

**Assemblée générale
Conseil de sécurité**

Distr. générale
8 janvier 2004
Français
Original: arabe

Assemblée générale
Cinquante-huitième session
Point 37 de l'ordre du jour
La situation au Moyen-Orient

Conseil de sécurité
Cinquante-neuvième année

**Lettre datée du 7 janvier 2004, adressée au Secrétaire général
par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente
du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint un tableau récapitulatif indiquant le nombre total de violations commises par Israël entre le mois de mai 2000 et la fin de 2003, ainsi qu'un autre tableau récapitulatif indiquant le nombre de violations perpétrées par Israël en décembre 2003.

La nature et le nombre de ces violations et agressions répétées et injustifiées commises contre la souveraineté du Liban illustrent les véritables intentions d'Israël, qui sont de recourir aux menaces et aux provocations et de perturber la sécurité et la stabilité en vue de poursuivre ses objectifs hostiles et de servir ses visées expansionnistes dans la région tout entière.

Je tiens à appeler votre attention sur la gravité de ces agressions, ainsi que sur les conséquences qui pourraient en découler, et vous prie de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 37 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

Le Chargé d'affaires par intérim
(*Signé*) Houssam Asaad **Diab**



**Annexe à la lettre datée du 7 janvier 2004,
adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires
par intérim de la Mission permanente du Liban
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Tableau récapitulatif indiquant le nombre total de violations commises par Israël
entre le mois de mai 2000 et la fin de 2003**

Année	<i>Violations aériennes</i>				<i>Violations terrestres</i>					Nombre total de violations
	Chasseurs	Avions de reconnaissance	Hélicoptères	Nombre total	Violations maritimes (violations des eaux territoriales, tirs de fusées éclairantes)	Agressions militaires (attaques aériennes, bombardements de positions militaires et de sites importants)	Violations sur le terrain (tirs d'artillerie, coups de feu, infiltrations, mise en place d'installations sur le territoire libanais)	Comportements abusifs (menaces et intimidations par les armes, mise en place de fil de fer barbelé « concertina » sur le territoire libanais)	Nombre total de violations	
2000	87	34	28	149	11	24	21	12	217	
2001	346	68	45	459	39	10	19	22	549	
2002	212	128	38	378	49	19	30	16	492	
2003	237	210	87	534	157	21	85	47	844	
Total	882	440	198	1 520	256	74	155	97	2 102	

Tableau récapitulatif indiquant le nombre de violations commises par Israël en décembre 2003

Chasseurs	Avions de reconnaissance	Hélicoptères	Nombre total	<i>Violations terrestres</i>						Nombre total de violations le mois précédent
				Violations maritimes (violations des eaux territoriales, coups de feu et tirs de fusées éclairantes au-dessus des eaux territoriales)	Agressions militaires (attaques aériennes, tirs d'artillerie, bombardements de positions militaires et de sites importants, agressions et meurtres de civils)	Violations sur le terrain (coups de feu, chute d'obus d'artillerie, infiltrations, franchissements de la frontière internationale)	Comportements abusifs (menaces et intimidations par les armes, mise en place de fil de fer barbelé « concertina » et d'installations sur le territoire libanais)	Nombre total de violations	Nombre total de violations le mois précédent	
13	13	4	30	22	2	24	6	84	105	